A/53/608/Add.7
25 November 1998
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ٩٣ (ز) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي: التنمية الثقافية

تقرير اللجنة الثانية

المقرر: السيد فلاديمير جيروس (بيلاروس)

إضافة

أولاً - مقدمة

١ - أجرت اللجنة الثانية مناقشة موضوعية بشأن البند ٩٣ من جدول الأعمال (انظر A/53/608، الفقرة ٢). واتّخذ إجراء بشأن البند الفرعى (ز) في الجلسة ٣٨ المعقدة في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر، والجلسة ٤٠ المعقدة في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨. ويرد سرد لنظر اللجنة في هذا البند الفرعى في المحضرين الموجزين المتصلين بهذا الموضوع (A/C.2/53/SR.38 و A/C.2/53/SR.40).*

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.2/53/L.35

٢ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر، قدم ممثل الأوروغواي، باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين، مشروع قرار بعنوان "التنمية الثقافية" (A/C.2/53/L.35).

٣ - وفي الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر، أبلغ نائب رئيس اللجنة السيد بُراق أوزوغرجِن (تركيا)، اللجنة بنتيجة المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار واستردى انتباه اللجنة إلى التحفظات التالية التي تم الاتفاق عليها نتيجة لتلك المشاورات:

سيصدر تقرير اللجنة عن هذا البند في ثمانية أجزاء، تحت الرمز A/53/608 Add.1-7.

*

(أ) في الفقرة ٢ من منطوق القرار، تم الاستعاضة بكلمة "الدول" عن عبارة "الدول الأعضاء":

(ب) في الفقرة ٤ من منطوق القرار، تم إدراج عبارة "بالتشاور مع المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة" بعد عبارة "الأمين العام أن يقدم".

٤ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/53/L.35، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفقرة ٥).

ثالثا - توصية اللجنة الثانية

٥ - توصي اللجنة الثانية بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي:

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٨٧/٤١ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، و ١٥٨/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٧٩/٥١ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، و ١٩٧/٥٢ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، بشأن التنمية الثقافية.

وإذ تلاحظ الزيادة الكبيرة في وعي الرأي العام في جميع أنحاء العالم وكذلك الحكومات والمنظمات غير الحكومية بضرورة تحسين إدماج البعد الثقافي في العملية الإنمائية بأكملها، وذلك نتيجة للعقد العالمي للتنمية الثقافية^(١) والأعمال التي قامت بها اللجنة العالمية المعنية بالثقافة والتنمية:

وإذ تعرف مع الارتياح بمشاركة الدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والأفراد مشاركة فعالة في تنفيذ المشاريع ذات النطاق الوطني والإقليمي والأقاليمي الرامية إلى تعزيز أهداف العقد ومتابعته، وكذلك في عمل اللجنة العالمية.

وإذ تحيط علما بانعقاد المؤتمر الحكومي الدولي المعنى بالسياسات الثقافية من أجل التنمية، الذي عقد في استكهولم، في الفترة من ٣٠ آذار/مارس إلى ٢ نيسان/أبريل ١٩٩٨،

١ - تحيط علما بمذكرة الأمين العام^(٢):

(١) انظر القرار ١٨٧/٤١.

(٢) A/53/321

٢ - تدعوا جميع الدول والهيئات والمنظمات الحكومية الدولية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية إلى القيام بما يلي:

(أ) تنفيذ توصيات خطة العمل المتعلقة بالسياسات الثقافية من أجل التنمية، التي اعتمدتها مؤتمر استكهولم:

(ب) التعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بفرض كفالة المتابعة الفعالة لخطة العمل:

(ج) تكثيف جهودها الرامية إلى إدماج العوامل الثقافية في برامجها ومشاريعها الإنمائية كي يتسمى ضمن تحقيق التنمية البشرية المستدامة على نحو يحترم تماما التنوع الثقافي، آخذة في الاعتبار قيمها وحيويتها الثقافية؛

٣ - تشجع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة على مواصلة تنفيذ مهمتها الجارية المتمثلة في العمل على زيادة الوعي، في كامل منظومة الأمم المتحدة بالعلاقة الحاسمة بين الثقافة والتنمية، آخذة في الاعتبار تنوع الثقافات وضرورة تطبيق توصيات مؤتمر استكهولم:

٤ - تطالب إلى الأمين العام أن يقدم، بالتشاور مع المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، تقريرا عن تنفيذ هذا القرار إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين.

— — — — —